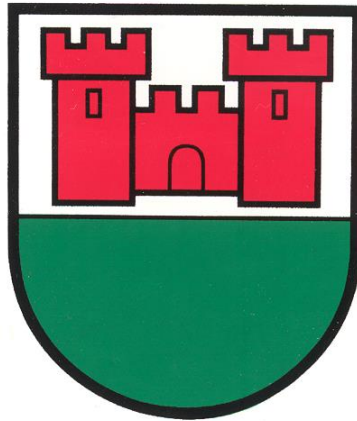


OBERWILER-BLITZ

4/2021



Historische Aufnahme Bahnhof Oberwil (unbekannten Jahres)

Vorwort des Gemeindepräsidenten



Liebe Oberwilerinnen und Oberwiler,
geschätzte Leserinnen und Leser

Auch das sich im Schlusspurt befindende Jahr 2021 hat uns alle gefordert. Aufgrund der zwischenzeitlich für viele öffentliche Innenräume geltenden Zertifikatspflicht wurde die Solidarität in unseren Bekannten- und Freundeskreisen und ganz generell der Gesellschaft auf die Probe gestellt. Ich rufe Euch auf – egal ob geimpft, ungeimpft, getestet, genesen oder gesund – andere Meinungen zu respektieren und sich gegenseitig Respekt zu zollen. In dieser wirtschaftlich und sozial angespannten Zeit können wir es uns nicht leisten, aufgrund zwischenmenschlicher Differenzen weitere Konfliktfelder zu schaffen. Ich bin jedoch überzeugt, dass der Zusammenhalt in unserer schönen Gemeinde gross ist und blicke deshalb zuversichtlich in

die Zukunft. Bisher haben wir Oberwiler noch alle herausfordernden Situationen gemeistert.

Am Dienstag, 7. Dezember 2021 findet in der Turnhalle eine traktandenreiche Gemeindeversammlung statt. Die Versammlung darf aufgrund der gesetzlichen Vorgaben ohne Covid-Zertifikat, muss jedoch mit Maskenpflicht durchgeführt werden.

Nebst den alljährlichen Traktanden wie dem Antrag auf einen Betriebsbeitrag an den Skilift Rossberg, dem Budget und dem Finanzplan wird die Anschaffung des neuen TLF abgerechnet sowie das neue OgR des ARNI-Verbandes genehmigt. Auch stehen Wahlen an. Nach dem Rücktritt von Ueli Heim als Gemeinderat stellt sich die Frage, welcher Vertreter oder welche Vertreterin der Schattseite künftig in der Gemeindeexekutive Einsitz haben wird. Auch findet eine Neuwahl eines Mitglieds der Schulkommission und Wiederwahlen aller Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission statt. Ich freue mich auf Ihre Teilnahme an diesem direktdemokratischen Prozess!

Euer Gemeindepräsident
Michael Blatti

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat...

... gratulierte

- Zmoos-Bringold Berthe Marie, geb. 30. September 1931, zum 90. Geburtstag
- Blatti Frieda Erna, geb. 2. Oktober 1931, zum 90. Geburtstag
- Patrick Heim zum souveränen 3. Rang als Jungschütze anlässlich der nationalen Jahresmeisterschaft

... nahm Kenntnis

- vom Verkauf des alten Tanklöschfahrzeuges in Höhe von Fr. 20'800.00 an die höchstbietende Privatperson
- von der Wahl von Gemeinderat Christian Haueter vom 17. August 2021 in die Kommission Energie und Mobilität des Entwicklungsraumes Thun (ERT)
- von der Demission von Ueli Heim als Gemeinderat per 31. Dezember 2021
- von der Demission von Niklaus Zahler als Mitglied der Kindergarten- und Volksschulkommission per 31. Dezember 2021
- von der Demission von Walter Siegenthaler als Mitglied der Sekundarschulkommission per 31. Dezember 2021

... genehmigte

- einen Unterstützungsbeitrag an das RLZ Frutigen
- das Budget 2022 z.Hd. der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 7. Dezember 2021
- den Finanzplan 2021 – 2026
- die Traktandenliste der nächsten Gemeindeversammlung vom Dienstag, 7. Dezember 2021

... beschloss

- im zweiten Einbürgerungsverfahren des Jahres 2021 einem Einwohner von Oberwil ausländischer Staatsangehörigkeit das Gemeindebürgerrecht zuzusichern (mehr Informationen folgen im Falle einer rechtskräftigen Einbürgerung)
- Aufgrund der geltenden Covid-Zertifikatspflicht auf die diesjährige Gemeinderatsreise zu verzichten und diese stattdessen sobald möglich im nächsten Jahr durchzuführen

... bewilligte folgende Bauvorhaben

- Schneider Corina, Heizungsersatz (Ölheizung durch Pellet), Nutzung best. Abluftrohr, Fischbach
- Kropf Hansruedi, Heizungsersatz von Holzschnittel zu LW-Wärmepumpe, Hüpbach
- Gasser Hansjürg, Abbruch Scheune Nr. 140b, Aufstellen eines Folientunnels zwecks Lagerung Stroh und Heu, Schwendi



Der Gemeinderat der Partnergemeinde Guggisberg lauschte anlässlich des diesjährigen «Staatsbesuchs» auf dem Rossberg gespannt den Ausführungen von Christian Aegerter, welcher die alte Holzsäge vorstellte.

Einladung zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom Dienstag, 7. Dezember 2021, 20.00 Uhr, Turnhalle Oberwil i.S.

Traktanden:

1. **Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2022/2023**
Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
2. **Budget 2022; Beratung und Genehmigung**
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
3. **Finanzplan 2021 – 2026; Kenntnisnahme**
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
4. **Neuanschaffung Tanklöschfahrzeug; Abrechnung Verpflichtungskredit**
Referent: Gemeinderat Dominik Blatti
5. **Überarbeitung Organisationsreglement OgR Gemeindeverband Abwasser-
anlagen Simmental ARNI; Beratung und Beschlussfassung**
Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
6. **Neuwahl Gemeinderat**
*Neuwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2022 (Vertreterin oder Vertreter der
Schattseite gemäss Art. 9 Abs. 2 OgR)*
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
7. **Neuwahl Kindergarten- und Volksschulkommission**
Neuwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2022
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
8. **Wiederwahlen Rechnungsprüfungskommission**
Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2022
 - T&R Oberland AG, externe Revisionsstelle
 - Sven Mann, Mitglied
 - Andrea Pryhara-Knutti, Mitglied
 - Corinna Trachsel-Schmid, MitgliedReferent: Gemeindepräsident Michael Blatti
9. **Ehrungen Jungbürger**
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
10. **Orientierungen und Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei, drei und fünf liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VRPG).

Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu be-
anstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

An der Gemeindeversammlung müssen in Bezug auf das Coronavirus Massnahmen zu dessen Eindämmung getroffen werden. Diese richten sich nach den geltenden Vorgaben zum Versammlungszeitpunkt. Nach den heute geltenden rechtlichen Grundlagen gilt eine Maskentrapflicht.



Transporte, Kalkmühle, Mosterei
Haltli 35, 3632 Oberstocken

033 341 20 20; 079 410 40 20
brunisholz@bluemail.ch

Kalksteinmehl
CaCO₃ 98.5%

Neutralisiert und verhindert die Bodenübersäuerung.

Das Naturprodukt zum Kompostieren.

Steinmehl; für Küche, Stall, Feld, Garten und Rasen.

Schweizer Rindenbrikett MakroTherm

Brikett aus reiner Schweizer Rinde - hält die Glut über Nacht!

Wenn Sie mit Holz heizen, dann haben Sie mit den Rindenbriketts die perfekte Ergänzung dazu. Sachgemäss angewendet, bringen Ihnen die Briketts einen sehr hohen Heizwert und eine Brenn- und Glutdauer bis 7 Stunden.

1. Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2022/2023

Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber

Der Verwaltungsrat der Skilift Rossberg AG stellt für die Wintersaison 2022/2023 das Gesuch für einen Betriebsbeitrag in Höhe von Fr. 10'000.00.

Antrag des Gemeinderates: Genehmigung des Betriebsbeitrages von Fr. 10'000.00 für die Wintersaison 2022/2023.

2. Budget 2022; Beratung und Genehmigung

Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter

Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter hat das Budget 2022 aufgrund der Eingaben des Gemeinderates und der Kommissionen sowie den Vorgaben, Berechnungen und Prognosen des Kantons Bern erarbeitet.

Es basiert konkret auf folgenden Grundlagedaten:

- Jahresrechnung 2020
- Budget 2021
- Finanzplan 2021 – 2026
- Investitionsprogramm 2022
- Budgeteingaben Kommissionen / Ressortvorsteher
- Budgetmitteilungen von Partnerorganisationen
- Prognoseannahmen kant. Planungsgruppe 2022
- Informationen zum FILAG vom Sommer 2021 inkl. Berechnungshilfe
- Praxishilfen zum neuen Rechnungsmodell HRM2

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Abschreibungsdauer für das bestehende Verwaltungsvermögen ab 2016 auf elf Jahre festzulegen. Mit der Einführung von HRM2 sind die Abschreibungen nach Nutzungsdauer der Anlagen festzulegen. Zusätzliche Abschreibungen sind immer noch zulässig. Diese sind jedoch gemäss Gemeindeverordnung zu budgetieren. Sie dürfen vorgenommen werden, wenn im entsprechenden Rechnungsjahr ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung ausgewiesen wird und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Die Ergebnisse des Budgets 2022 sehen wie folgt aus:

Aufwand Gesamthaushalt	3'210'587
Ertrag Gesamthaushalt	3'151'877
Aufwandüberschuss	58'710

Aufwand Allgemeiner Haushalt	2'855'072
Ertrag Allgemeiner Haushalt	2'849'557
Aufwandüberschuss	5'515

Aufwand Wasserversorgung	116'877
Ertrag Wasserversorgung	107'825
Aufwandüberschuss	9'052

Aufwand Abwasserentsorgung	136'356
Ertrag Abwasserentsorgung	93'245
Aufwandüberschuss	43'111

Aufwand Abfall	102'282
Ertrag Abfall	101'250
Aufwandüberschuss	1'032

Das Budget 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 58'710.00 bedeutet eine Verbesserung gegenüber dem Vorjahresbudget (Aufwandüberschuss: Fr. 59'055.00) um Fr. 345.00. Nachfolgend findet ein Vergleich mit dem Vorjahr statt, wo die wichtigsten und grössten Abweichungen erläutert werden:

Budget der Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	501'250	50'450	447'070	50'450	442'516.77	49'487.40
	Nettoergebnis		450'800		396'620		393'029.37

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
Löhne, Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat	-5'000	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	+73'000	Lohnerhöhungen, neue Stelle Verwaltungsangestellte/r 40-60%, Weiterbeschäftigung Nadja Brönnimann, Kommunalbau GmbH
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	+3'000	Höhere Sozialversicherungsbeiträge aufgrund höherem Lohnaufwand Verwaltungs- und Betriebspersonal
AG-Beiträge Unfallversicherungen	+2'000	Höhere Sozialversicherungsbeiträge aufgrund höherem Lohnaufwand Verwaltungs- und Betriebspersonal
Aus- und Weiterbildung des Personals	-6'600	Verwaltungsangestellte wird FAG vorerst nicht absolvieren
Anschaffung IT-Geräte und Apparate	+2'000	Ersatz NAS-Speicher Gemeindeverwaltung
Reisekosten und Spesen	-9'500	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr, Verwaltungsangestellte wird FAG vorerst nicht absolvieren
Entschädigungen an Kanton, Servicegebühren	-2'000	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Total Mehraufwand	54'180	Gegenüber Budget 2021

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	138'062	60'800	138'850	53'800	123'684.81	68'288.35
	Nettoergebnis		77'262		85'050		55'396.46

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-der-ertrag	Begründung
Gebühren für Amtshandlungen (Bauabteilung)	+7'000	Anhaltend massiv mehr Baugesuche seit Frühjahr 2020, dadurch höhere Gebühreneinnahmen
Total Mehrertrag	7'000	Gegenüber Budget 2021

2 Bildung

Einzelkonten nach Funktionen

2	Bildung Nettoergebnis	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		691'265	76'800	646'350	94'800	668'731.66	72'721.15
			614'465		551'550		596'010.51

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Entschädigung an Kanton (Besoldung Kindergarten)	-4'000	Prognoseannahme
Anschaffung Büromöbel, Büromaschinen und -geräte	+2'600	Anpassung Mobiliar Lehrerzimmer, diverse Neu- und Ersatzanschaffungen Musik und Werken
Anschaffung IT-Geräte und Apparate Schulhaus	-14'500	Keine neuen Laptops und Software wie im Vorjahresbudget
Informatik-Unterhalt (Hardware)	+3'300	Externer Support, Verwaltung iPads, Datenverwaltung «L-Office»
Exkursionen, Schulreisen und Lager	+5'015	Mehr Lager und Ausflüge in 2022 geplant, aufgrund Covid-Situation 2020 und 2021.
Schulkostenbeiträge an Gemeinden	-18'000	Drei Oberwiler Schüler in Därstetten weniger als im Budget 2020
Entschädigungen an Kanton (Besoldung Primarstufe)	+7'000	Prognoseannahme

Schulkostenbeiträge an Gemeinden	+12'000	Mehr Kinder mit Wohnsitz Oberwil besuchen die Schule Därstetten
Entschädigungen an Kanton (Besoldung Sekundarstufe)	+5'500	Kantonale Prognoseannahme
Schulkostenbeiträge an Gemeinden	+17'000	Prognoseannahme Sekundarschule Erlenbach (Betriebskosten 2022)
Schulkostenbeiträge für besondere Massnahmen	+12'000	Höherer Aufwand IBEM Wimmis aufgrund mehr Vollzeiteinheiten
Total Mehraufwand	44'915	Gegenüber Budget 2021

Konto	Mehr-/Min-der-ertrag	Begründung
Schulkostenbeiträge von Gemeinden	-18'000	Drei Därstettner Schüler in Oberwil weniger als im Budget 2021
Total Minderertrag	18'000	Gegenüber Budget 2021

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	27'900	1'000	35'050	1'000	24'452.50	910.00
	Nettoergebnis		26'900		34'050		23'542.50

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Beiträge Erlebnisbad Lenk-Simmental AG	-3'800	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Beiträge übrige Freizeitgestaltung	-1'500	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Interne Verrechnung Material- und Warenbezüge	-2'200	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Total Minderaufwand	7'150	Gegenüber Budget 2021

4 Gesundheit

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	15'300		14'100		13'132.95	
	Nettoergebnis		15'300		14'100		13'132.95

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
Beiträge an private Organisationen (Gesundheit)	+1'200	Defizitgarantie Mahlzeitendienst Spitex
Total Mehraufwand	1'200	Gegenüber Budget 2021

5 Soziale Sicherheit

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	689'800		702'100		621'470.55	
	Nettoergebnis		689'800		702'100		621'470.55

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
Entschädigung an Gemeinden (AHV)	+1'100	Gemäss Budget AHV Zweigstelle Oey
Beiträge an Kantone (EL)	+5'000	Gemäss kantonaler Prognoseannahme
Entschädigungen an Kanton	-19'600	Lastenausgleich Sozialhilfe, gemäss kantonaler Prognoseannahme
Total Minderaufwand	12'300	Gegenüber Budget 2021

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	406'279	12'650	417'820	12'650	375'761.02	13'958.00
	Nettoergebnis		393'629		405'170		361'803.02

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
AG-Beiträge Unfall- versicherungen	+1'500	Anpassung an effektiven Auf- wand Vorjahr
Planmässige Ab- schreibungen Strassen VV	-17'813	Anpassung an Abschreibungs- aufwand Vorjahr
Beiträge an Kantone und Konkordate (Las- tenausgleich Öffentli- cher Verkehr)	+10'202	Gem. kant. Prognoseannahme
Total Minderaufwand	11'541	Gegenüber Budget 2021

7 Umweltschutz und Raumordnung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	395'593	359'515	404'882	382'532	365'634.04	353'150.58
	Nettoergebnis		36'078		22'350		12'483.46

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
Notfallplanung Natur- gefahren	+18'000	Erarbeitung und Einführung Not- fallplanung Naturgefahren auf- grund Revision kant. Bevölke- rungsschutz- und Zivilschutzge- setz KBZG
Baulicher Unterhalt Friedhof	-4'000	Keine Grabaufhebung wie im Vorjahresbudget

Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
116'877	116'877	135'600	135'600	113'175.65	113'117.65
Aufwand-überschuss	9'052	Aufwand-überschuss	24'100	Ertrags-überschuss	9'373.41

Die Aufwandüberschüsse werden der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Wasserversorgung entnommen.

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	-3'500	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	-1'000	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Baulicher Unterhalt Wasserbau	-2'000	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Planmässige Abschreibungen Tiefbauten (neu)	-8'082	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Total Minderaufwand	18'723	Gegenüber Budget 2021

Konto	Mehr-/Min-der-ertrag	Begründung
Grundgebühren	-2'200	Anpassung an effektiven Ertrag Vorjahr
Verbrauchsgebühren	+1'000	Anpassung an effektiven Ertrag Vorjahr
Verrechnete Zinse	-2'734	Anpassung an effektiven Ertrag Vorjahr
Total Minderertrag	3'675	Gegenüber Budget 2021

Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
136'356	136'356	135'200	135'200	123'603.81	123'603.81
Aufwand-überschuss	43'111	Aufwand-überschuss	53'200	Aufwand-überschuss	32'090.51

Die Aufwandüberschüsse werden der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Abwasserentsorgung entnommen.

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt	+6'680	Anpassung an Vorjahr
Einlage in SF Werterhalt (Anschlussgebühren)	-5'000	Anpassung an Vorjahr
Total Mehraufwand	1'156	Gegenüber Budget 2021

Konto	Mehr-/Min-der-ertrag	Begründung
Verbrauchsgebühren	+3'000	Anpassung an Vorjahr
Entnahme aus Spezialfinanzierung Werterhalt	+8'376	Anpassung an Vorjahr
Total Mehrertrag	11'245	Gegenüber Budget 2021

Spezialfinanzierung Abfall

Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
102'282	102'282	107'732	107'732	113'071.12	113'071.12
Aufwand-überschuss	1'032	Aufwand-überschuss	6'482	Aufwand-überschuss	12'057.98

Die Aufwandüberschüsse werden der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Abfallentsorgung entnommen.

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	-3'500	Anpassung an Vorjahr
Total Minderaufwand	5'450	Gegenüber Budget 2021

8 Volkswirtschaft

Einzelkonten nach Funktionen

		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	23'100	2'250 20'850	21'600 650	22'250	26'436.25	2'321.95 24'114.30

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min-deraufwand	Begründung
Lohn Ackerbaustellenleiter	+1'500	Anpassung an effektiven Aufwand Vorjahr
Total Mehraufwand	1500	Gegenüber Budget 2021

Konto	Mehr-/Min- der-ertrag	Begründung
Konzessionen	-20'000	Keine EGSS Rückvergütung (alle zwei Jahre)
Total Minderertrag	20'000	Gegenüber Budget 2021

9 Finanzen und Steuern

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	336'138	2'656'607	346'033	2'579'800	543'327.40	2'644'310.52
	Nettoergebnis	2'320'469		2'233'767		2'100'983.12	

Die grössten Veränderungen (berücksichtigt ab einem Betrag in Höhe von Fr. 1'000.00) gegenüber dem Budget 2021:

Konto	Mehr-/Min- derauf- wand	Begründung
Lastenausgleich neue Aufgabenteilung	+1'970	Gem. kant. Prognoseannahme
Verzinsung langfristige Verbindlichkeiten	+3'000	Anpassung an effektive Verzinsung Vorjahr
Verrechnete Zinsen und Zinsaufwand	-11'865	Anpassung an effektive Verzinsung Vorjahr
Vergütungszinsen	-3'500	Anpassung an effektive Verzinsung Vorjahr
Total Minderaufwand	9'895	Gegenüber Budget 2021

Konto	Mehr-/Min- der-ertrag	Begründung
Einkommenssteuern natürlicher Personen	+65'725	Gem. kant. Prognoseannahme
Vermögenssteuern	+2'778	Gem. kant. Prognoseannahme
Quellensteuern	+7'000	Gem. kant. Prognoseannahme
Gewinnsteuern	+50'000	Gem. kant. Prognoseannahme
Aktive Steueraus-scheidungen	+1'800	Gem. kant. Prognoseannahme
Liegenschaftssteuern	+27'000	Allgemeine Neubewertung 2020, Anpassung an Vorjahresergebnis

Zuschuss Finanzausgleich Mindestausstattung	-49'844	Gem. kant. Prognoseannahme
Geografisch-topografischer Zuschuss	-3'812	Gem. kant. Prognoseannahme
Zuschuss Finanzausgleich Disparitätenabbau	-27'455	Gem. kant. Prognoseannahme
Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	+5'000	Anpassung an Einnahmen Vorjahr
Total Mehrertrag	76'807	Gegenüber Budget 2021

Budget der Investitionsrechnung

Das Budget der Investitionsrechnung hat nur Informationscharakter und ist rechtlich nicht verbindlich. Für das Jahr 2022 sieht das Budget der Investitionsrechnung Ausgaben in Höhe von Fr. 1'288'100 vor. In den Spezialfinanzierungen sind Investitionen in der Höhe von Fr. 695'000.00 geplant.

Der Gemeinderat plant für das Jahr 2022 folgende zurzeit bekannte Investitionen:

Projekt	2022
Neubau FW-Magazin	350'000
Sanierung Sekundarschulhaus	75'100
Sanierung Pfaffenriedbrücke	58'000
Beiträge an private Strassenbauprojekte	100'000
Investitionen aus GWP	675'000
Investitionsbeitrag ARNI-Verband	10'000
Investitionsbeitrag ARA Thunersee	10'000
Anpassung Zonenplan	10'000
TOTAL	1'288'100

Zum Teil wurden die Kredite für diese Investitionen bereits beschlossen. Alle übrigen geplanten Vorhaben werden dem zuständigen Beschlussorgan als einzelne Verpflichtungskredite noch vorgelegt, sofern es sich nicht um gebundene Ausgaben handelt.

Die Auflistung dieser Investitionen ist unverbindlich und beruht auf Kostenschätzungen, sofern noch kein Kreditbeschluss vorliegt.

Das vollständige Budget 2022 kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden und liegt zehn Tage vor der Versammlung öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Antrag des Gemeinderates: Gestützt auf Artikel 4 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Oberwil i.S. vom 5. Mai 2009 wird der Gemeindeversammlung beantragt, folgenden Beschluss zu fassen:

Das Budget 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 58'710.00 im Gesamthaushalt ist mit folgenden Ansätzen zu genehmigen:

- Steueranlage:	1,64 Einheiten
- Liegenschaftssteuer:	1,5 ‰ des amtlichen Wertes
- Feuerwehr-Pflichtersatz:	4 % der Staatssteuer, mindestens Fr. 50.00, höchstens Fr. 400.00
- Wassergebühren	
a) Grundgebühr:	Fr. 70.00 – 250.00 plus MwSt. inkl. Freimenge
b) Verbrauchsgebühr:	Fr. 0.60 oder Fr. 1.00 plus MwSt. pro Kubikmeter über Freimenge
- Löschzellen (wie bisher):	Fr. 50.00 – 100.00 plus MwSt.
- Abwassergebühren (wie bisher):	
a) Grundgebühr:	Fr. 100.00 plus MwSt. pro angeschlossenes Gebäude, inkl. Freimenge
b) Verbrauchsgebühr:	Fr. 1.50 plus MwSt. pro Kubikmeter über Freimenge
- Kehrrichtentsorgungsgebühren (jeweils zuzüglich MwSt.):	
a) Haushalte:	Fr. 20.00 pro Person
b) Gewerbe:	Fr. 50.00 für 1 Personen-Betriebe Fr. 100.00 für 2 – 4 Personen-Betriebe Fr. 150.00 ab 5 Personen-Betrieben
c) Ferienlogis:	Fr. 80.00 für Ferienhäuser Fr. 60.00 für Ferienwohnungen Fr. 40.00 für Weid-/Sennhütten
d) Landwirtschaft:	Fr. 4.00 pro GVE

3. Finanzplan 2021 – 2026; Kenntnisnahme

Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter

Der Finanzplan wurde wiederum mit dem Modell der kantonalen Planungsgruppe KPG nach HRM2 erstellt. In allen Planjahren wurde mit einer Steueranlage von **1.64 Einheiten** gerechnet und mit Ausnahme der Spezialfinanzierungen von eher pessimistischen Annahmen ausgegangen. Der Finanzplan wird jeweils durch den Gemeinderat genehmigt und muss der Gemeindeversammlung lediglich zur Kenntnis gebracht werden. Der Finanzplan ist rechtlich nicht verbindlich.

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Gesamthaushalt mit Folgekosten

	2022	2023	2024	2025	2026
Ergebnis	-186	-266	-279	-104	-55

Die prognostizierten Aufwandüberschüsse können durch das genügend vorhandene Eigenkapital gedeckt werden.

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Steuerhaushalt mit Folgekosten

	2022	2023	2024	2025	2026
Ergebnis	-137	-215	-226	-50	0

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen mit Folgekosten

	2022	2023	2024	2025	2026
Ergebnis	-50	-51	-53	-54	-55

Die Aufwandüberschüsse in den Bereichen Abwasser und Wasser können durch den Rechnungsausgleich beider Spezialfinanzierungen gedeckt werden. Nimmt die Gemeinde höhere Anschlussgebühren ein, werden die Endergebnisse entsprechend besser ausfallen als budgetiert. Die Anschlussgebühren können in ihrer Gesamthöhe bei der Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasser und Wasser abgezogen werden.

Investitionsprogramm

Projekt	2022	2023	2024	2025	2026
Investitionsbeitrag ARNI	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
Investitionsbeitrag ARA	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
Strasse Schwendi-Büel		420'000			
Div. Strassenprojekte	100'000	100'000			
Neubau FW-Magazin	350'000				
Neubau Gemeinde- werkhof		50'000	300'000		
Anpassung baurechtli- che Grundordnung	10'000				
Sanierung Heiden- weidlibrücke		70'000			
Sanierung Pfaffenried- brücke	58'000				
Sanierung Sekschulhaus	36'000	7'400			
Erneuerung amtl. Vermessung	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000
Investitionen aus GWP	675'000	285'000	140'000		
Heizungsersatz Schul- haus		40'000			
TOTAL	1'264'000	1'007'400	475'000	35'000	35'000

Bei den meisten Projekten handelt es sich um Kostenschätzungen. Die Zahlen sind alle brutto dargestellt. Viele Projekte werden subventioniert. Das Investitionsprogramm dient dafür, ob die geplanten Projekte finanzier- und realisierbar sind. Es weist keinen verbindlichen Charakter auf.

Entwicklung Fremdkapital

Mit den geplanten Investitionen (Neubau Werkhof, Neubau Feuerwehrmagazin, diverse Strassenprojekte, usw.) ist davon auszugehen, dass sich die Gemeinde Oberwil bis 2025 mit Fr. 2 bis 3 Mio. neu verschulden muss.

Entwicklung Eigenkapital

Oberwil verfügt über ein komfortables Eigenkapital in Höhe von gut Fr. 1 Mio., sodass Aufwandüberschüsse aufgefangen werden können. Da die Abschreibungen aufgrund der geplanten Investitionen und gemäss den Bestimmungen von HRM2 in den nächsten Jahren kontinuierlich zunehmen werden, ist mit höheren Defiziten zu rechnen.

Kommentar zum Ergebnis

Die geplanten Investitionen belasten den Finanzhaushalt und haben Abschreibungen und Folgekosten (Zinsen) zur Folge. Dennoch ist die finanzielle Situation zum aktuellen Zeitpunkt stabil. In den Vorjahren fiel das Rechnungsergebnis stets besser aus als budgetiert und erst recht besser als im Finanzplan vorgesehen.

Besonderer Beachtung gilt es nach wie vor der Situation bezüglich Neuverschuldung zu geben. Aktuell sind zwar die Zinsen sehr günstig. Die Schwierigkeit besteht aber darin, die Schulden in absehbarer Zeit auch wieder tilgen zu können. Bei den aktuell geplanten Investitionen wird das in den nächsten Jahren kaum möglich sein.

Der Gemeinderat ist bestrebt, weiterhin haushälterisch mit den Finanzen umzugehen und frühzeitig Massnahmen zu ergreifen, sollten sich Veränderungen und andere Prognosen ergeben.

4. Neuanschaffung Tanklöschfahrzeug; Abrechnung Verpflichtungskredit

Referent: Gemeinderat Dominik Blatti

Neuanschaffung Tanklöschfahrzeug; Kenntnisnahme

Bewilligter Verpflichtungskredit 07.12.2020:	Fr. 260'000.00
Ausgaben:	Fr. 257'792.95
Einnahmen:	Fr. 100'000.00
<u>Kreditunterschreitung:</u>	<u>Fr. 102'207.05</u>

Besonders gilt es den Beitrag der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden in Höhe von Fr. 100'000.00 an die Neuanschaffung des Tanklöschfahrzeuges hervorzuheben. Der Gemeinderat hat diesen äusserst grosszügigen und für die Gemeinde ausgesprochen wertvollen Beitrag entsprechend verdankt.

5. Überarbeitung Organisationsreglement OgR Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI; Beratung und Beschlussfassung

Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber

Gemäss Art. 21 Lit. b des bestehenden OgR vom 4. November 2011 des Gemeindeverbands Abwasseranlagen Simmental ARNI müssen «wesentliche Änderungen der Kostenverteilung» zwingend von den Verbandsgemeinden beschlossen werden. Eine Änderung des Organisationsreglements durch die Delegiertenversammlung ARNI ist in den Fällen der Zweckänderung sowie der wesentlichen Änderung des Kostenteilers nicht möglich.

Die Delegierten des ARNI-Verbandes haben an der Delegiertenversammlung vom 17. Juni 2021 das revidierte Organisationsreglement genehmigt und beschlossen, den wesentlich veränderten Kostenteiler (Diemtigen 34.7%, Erlenbach 25.8%, Därstetten 13.4%, Oberwil 5.9%, neu Boltigen mit 20.2%) den Verbandsgemeinden zur Beschlussfassung zu unterbreiten. Mit dem neuen Kostenteiler wird die Gemeinde Oberwil finanziell entlastet. Dies ist auf die Aufnahme der Gemeinde Boltigen zum Abwasserverband sowie auf den höheren Anteil der Gemeinde Diemtigen aufgrund der Käserei im Burgholz zurückzuführen.

Konkret gestaltet sich der neue Kostenteiler wie folgt:

Gemeinden	QTG ^{x-3}	QTG ^{x-2}	QTG ^{x-1}	Kostenteiler Jahr x	
				Durchschnitt QTG	%
Diemtigen	568	523	555	549	34.7
Erlenbach	438	400	390	409	25.8
Därstetten	208	213	216	212	13.4
Oberwil	92	93	98	94	5.9
Boltigen				320	20.2
Total ARNI	1306	1229	1259	1584	100

QTG: von der ARA Thunersee im Jahr x ermittelte Trockenwettermessung

Antrag des Gemeinderates: Der Gemeinderat beantragt, die Änderung des Kostenteilers vom 17. Juni 2021 im revidierten OgR des ARNI-Verbandes zu genehmigen.

6. Neuwahl Gemeinderat

Neuwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2022 (Vertreterin oder Vertreter der Schattseite gemäss Art. 9 Abs. 2 OgR)

Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti

Die Neuwahl eines Gemeinderats von Oberwil wurde gemäss Art. 49 des Organisationsreglements im Amtsanzeiger Nr. 39 vom 30. September 2021 und Nr. 40 vom 7. Oktober 2021 publiziert. Bis am 1. November 2021 hatten die Stimmberechtigten die Möglichkeit, ihre Wahlvorschläge einzureichen. Hierfür werden jeweils Unterschriften von zehn Stimmbürgern benötigt.

An der Gemeindeversammlung findet eine Neuwahl als Ersatz des per 31. Dezember 2021 zurückgetretenen Mitglieds des Gemeinderats Ueli Heim per 1. Januar 2022 statt.

Gemäss Art. 49 Lit. a OgR hat die Verwaltung die vorgeschlagenen Kandidaten nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens öffentlich bekanntgegeben. Dies geschah mittels Publikation im Amtsanzeiger Nr. 45 vom 11. November 2021.

Folgende gültige Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung fristgerecht eingegangen:

- Stocker-Teuscher Lea, 1975, Neurütti 547A, 3765 Oberwil i.S.

Da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu vergeben sind, wird der Präsident Stocker-Teuscher Lea an der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 gem. Art. 49 Lit. c OgR als gewählt erklären.

7. Neuwahl Kindergarten- und Volksschulkommission

Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti

Die Neuwahl eines Mitglieds der Kindergarten- und Volksschulkommission wurde gemäss Art. 49 des Organisationsreglements im Amtsanzeiger Nr. 39 vom 30. September 2021 und Nr. 40 vom 7. Oktober 2021 publiziert. Bis am 1. November 2021 hatten die Stimmberechtigten die Möglichkeit, ihre Wahlvorschläge einzureichen. Hierfür werden jeweils Unterschriften von zehn Stimmbürgern benötigt.

An der Gemeindeversammlung findet eine Neuwahl als Ersatz des per 31. Dezember 2021 zurückgetretenen Mitglieds der Schulkommission Niklaus Zahler per 1. Januar 2022 statt.

Gemäss Art. 49 Lit. a OgR hat die Verwaltung die vorgeschlagenen Kandidaten nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens öffentlich bekanntgegeben. Dies geschah mittels Publikation im Amtsanzeiger Nr. 45 vom 11. November 2021.

Folgende gültige Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung fristgerecht eingegangen:

- Zbinden Bernhard, 1982, Dörfli 25, 3765 Oberwil i.S.

Da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu vergeben sind, wird der Präsident Zbinden Bernhard an der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 gem. Art. 49 Lit. c OgR als gewählt erklären.

8. Wiederwahlen Rechnungsprüfungskommission

Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2022

- T&R Oberland AG, externe Revisionsstelle
- Sven Mann, Mitglied
- Andrea Pryhara-Knutti, Mitglied
- Corinna Trachsel-Schmid, Mitglied

Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti

Die Wiederwahlen der Rechnungsprüfungskommission wurden gemäss Art. 49 des Organisationsreglements im Amtsanzeiger Nr. 39 vom 30. September 2021 und Nr. 40 vom 7. Oktober 2021 publiziert. Bis am 1. November 2021 hatten die Stimmberechtigten die Möglichkeit, ihre Wahlvorschläge einzureichen. Hierfür werden jeweils Unterschriften von zehn Stimmbürgern benötigt.

Es sind keine Gegenvorschläge eingegangen. Gem. Art. 49 Lit. c OgR wird der Präsident die zur Wiederwahl stehenden Personen an der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 als gewählt erklären.

9. Ehrungen Jungbürger

Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti

Anlässlich der Dezember-Gemeindeversammlung findet wie in den Vorjahren die Jungbürgerfeier statt.

Die Jungbürger werden vorher zu einem Nachtessen eingeladen und an der Versammlung geehrt.

In diesem Jahr erreichen folgende Personen das Stimmrechtsalter:

Abbühl Céline

Boss Marco

Feuz Tamara

Heim Patrick

Kropf Céline

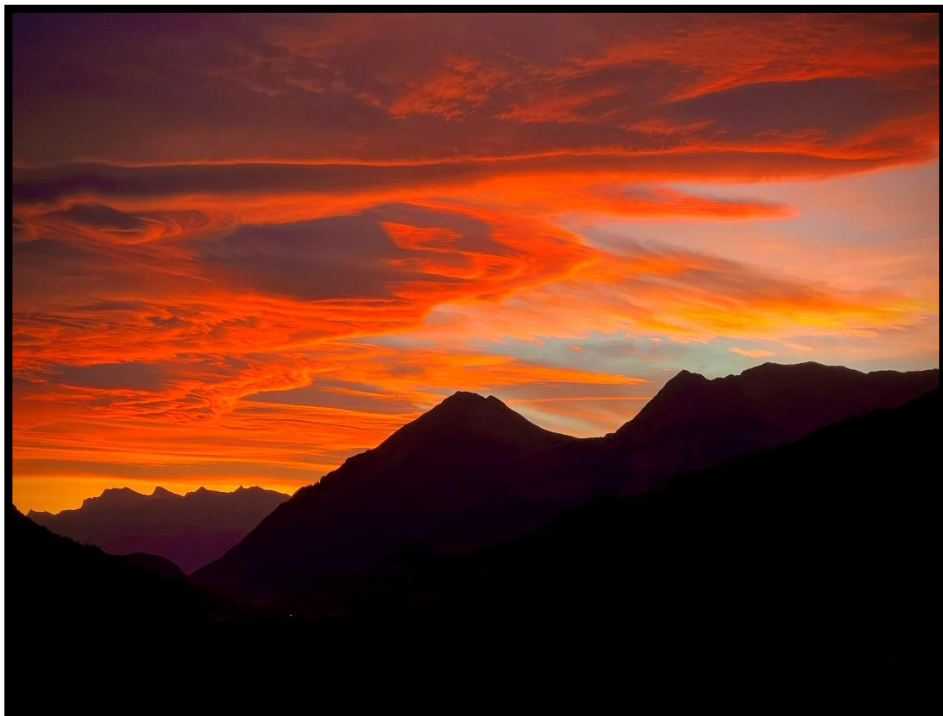
Moser Céline

Siegenthaler Alina

Siegenthaler Nico Fabio

Stocker Timo

10. Orientierungen und Verschiedenes



Aus der Verwaltung

Hilfsbedürftigen Menschen beistehen – private Mandatstragende (Beistandspersonen) gesucht

Viele Menschen befinden sich in Situationen, die sie überfordern. Die Abteilung Soziales Spiez sucht private Mandatsträgerinnen und Mandatsträger (Beistandspersonen).

Sind Sie an anderen Menschen interessiert? Haben Sie Freude, hilfsbedürftigen Menschen in schwierigen Situationen zur Seite zu stehen? Erledigen Sie gerne administrative Aufgaben? Falls ja – melden Sie sich doch!

Manche Menschen geraten in Situationen, die sie überfordern. Sie sind auf Hilfe angewiesen, sei dies in persönlichen, gesundheitlichen oder administrativen Angelegenheiten. Auslöser sind oft Gebrechlichkeit, Krankheit oder Unerfahrenheit. Manchmal kommt dazu, dass die geistigen Fähigkeiten nachlassen.

Diese Menschen brauchen Hilfe – Ihre Hilfe. Werden Sie privater Mandatsträger oder Mandatsträgerin. Eine Beistandschaft für hilfsbedürftige Menschen ist sinnvoll und kann Freude bereiten.

Welche Anforderungen werden an private Mandatstragende gestellt?

- Zeit,
- Lebenserfahrung,
- einen guten Leumund,
- Freude an Mitmenschen,
- eine Portion gesunden Menschenverstand,
- administrative und organisatorische Fertigkeiten.

Welche Aufgaben erwarten Sie?

Die Aufgabe als private Mandatstragende beinhaltet:

- regelmässige persönliche Kontakte;
- Unterstützung bei der Regelung der finanziellen und/oder administrativen Angelegenheiten;
- eine sorgfältige Verwaltung der Einkünfte und des Vermögens;
- für persönliche, medizinische und soziale Betreuung eines Menschen besorgt zu sein;
- das Führen einer einfachen Buchhaltung;

- alle zwei Jahre einen Bericht mit Abrechnung zu Händen der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB in Frutigen zu erstellen.

Buchhaltung wird auf Wunsch durch Abteilung Soziales erstellt

Falls Sie gerne jemanden begleiten möchten, sich aber die Führung einer Buchhaltung nicht zutrauen, besteht durchaus die Möglichkeit, diese durch die Abteilung Soziales Spiez erstellen zu lassen.

Spesen

Anfallende Spesen wie Briefmarken, Telefongebühren, Kopien, Bahnбилlette sowie Autokilometer (Fr. 0.70/km) können zusätzlich geltend gemacht werden.

Entschädigung

Die bescheidene Entschädigung hat nicht den Charakter einer Entlöhnung, sondern den einer Wertschätzung für erbrachte persönliche Leistungen. Sie wird von der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB Oberland West alle zwei Jahre anlässlich der Berichts- und Rechnungsablage festgesetzt. Bei dieser Entschädigung wird der betreuereische und buchhalterische Aufwand nach Möglichkeit berücksichtigt.

Fachstelle unterstützt Sie bei Ihren Aufgaben

Die Ansprechstelle für alle Fragen rund um die Mandatsführung ist die Fachstelle der privaten Mandatstragenden (PriMa-Fachstelle) der Abteilung Soziales Spiez. Nach der Eignungsprüfung und einer Instruktion vor der Mandatsübernahme durch die PriMa-Fachstelle, werden Sie nach der Einsetzung als Mandatstragende durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Oberland West, nach Wunsch von der PriMa-Fachstelle Spiez beraten und unterstützt.

Kostenlose Weiterbildung

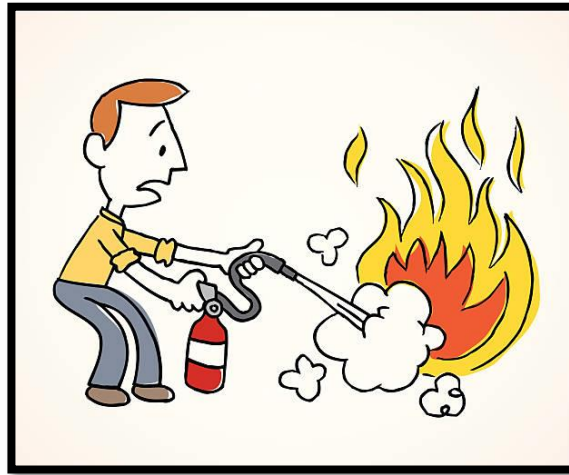
Sie können jährlich kostenlos an einer Weiterbildungsveranstaltung für private Betreuungspersonen teilnehmen.

Falls Sie Fragen oder Anliegen haben, erteilt Ihnen Erika Morf von der Abteilung Soziales in Spiez gerne weitere Auskünfte. Auch Anmeldungen nimmt sie gerne entgegen:

PriMa-Fachstelle der
Abteilung Soziales Spiez
Frau Erika Morf
Sonnenfelsstrasse 1
Postfach 119
3700 Spiez / E-Mail: erika.morf@spiez.ch

Feuer richtig löschen

Mit dem Einsatz von einfachen Löschgeräten wie Handfeuerlöschern, Löschdecken oder Wasserlöschposten lassen sich grössere Brände und damit teure Schäden oft verhindern.



Was tun wenn ein Feuer ausbricht:

- Brand mit geeigneten Mitteln bekämpfen (Handfeuerlöscher, Löschdecke oder Wasserlöschposten). Für den korrekten Einsatz der Löschgeräte ist es wichtig, die Anwendung zu kennen und sich im Brandfall richtig zu verhalten.
- Ist im Notfall kein spezielles Löschgerät zur Hand, so lassen sich kleinere Brände auch mit alltäglichen Gegenständen löschen. Brände von Öl oder Fett mit einer Löschdecke oder dicht schliessendem Pfannendeckel ersticken, niemals Wasser verwenden!
- Ein feuchtes Küchentuch, eine Decke oder ein Mantel können im Notfall eine Löschdecke ersetzen. Auch die Eimerspritze erzielt mit wenig Wasser eine grosse Wirkung.
- Bei brennenden Elektrogeräten sofort Stecker rausziehen und Sicherungen ausschalten.
- Gehen Sie keine Risiken ein.

Löschdecken richtig einsetzen

Löschdecken bestehen aus nicht brennbarem Material, oft aus Glasfasern, und werden in verschiedenen Ausführungen angeboten. Sie lassen sich einfach und schnell aus der Verpackung ziehen und problemlos entfalten. Werden sie über den Brandherd geworfen, erstickt das Feuer, ohne dass Folgeschäden entstehen.

Anwendung einer Löschdecke im Brandfall

- Löschdecke an den Bändern aus der Verpackung ziehen und ausbreiten.
- Ecken um die Hände eindrehen. Manche Löschdecken haben dazu einen eingearbeiteten Handschutz bzw. Griffaschen.
- Decke zum Schutz des Kopfes und des Oberkörpers mit ausgestreckten Armen vor sich halten und auf den Brandherd zugehen.
- Decke zügig über das Feuer legen. Darauf achten, dass die Decke rundherum gut luftdicht abschliesst.
- Bei Pfannen- oder Ölbränden sofort Heizplatte bzw. Friteuse ausschalten. Bei solchen Bränden kann auch der passende Deckel aufgesetzt werden, um das Feuer zu ersticken.
- Decke einige Zeit liegen lassen. Bei Heizplatten warten, bis sie abgekühlt sind, da sonst eine Rückzündung droht.

Handfeuerlöscher richtig einsetzen

- Der Brand ist klein und begrenzt.
- Die Handhabung des Feuerlöschers ist bekannt.
- Ein sicherer Fluchtweg ist vorhanden, falls sich der Brand nicht löschen lässt.
- Der Feuerlöscher enthält die Löschmittel Light Water oder Pulver, die für alle Brände eingesetzt werden können. Pulverlöscher haben zwar eine gute Löschwirkung, verschmutzen aber bei der Anwendung den Wohnbereich erheblich. Dies verursacht wiederum Kosten für die Reinigung. Im Haushalt ist der Einsatz eines Schaumlöschers besser geeignet.

Welche Löschmittel für welche Brandarten

	Flüssigkeit (Brandklasse B)	Gas (Brand- klasse C)	Feststoff (Brandklasse A)	Elektro- apparat
Nasslöscher			X	
Schaumlöscher	X		X	
Kohlensäurelöscher	X	X		X
Handfeuerlöscher mit Light Water oder Pulver	X	X	X	X

Einsatz von Wasserlöschposten

Wasserlöschposten bestehen aus einem maximal 40 m langen, formstabilen Schlauch mit einem daran angeschlossenen Strahlrohr und sind auf einer Schlauchhaspel aufgerollt. Sie sind an gut zugänglichen Stellen in Flucht- und Rettungswegen wie beispielsweise Treppenhäusern zu stationieren. So können sie im Brandfall sofort eingesetzt werden. Wasserlöschposten eignen sich vor allem für Brände von festen Stoffen wie Holz, Papier, Stroh oder Textilien, da sie unter Glutbildung abbrennen.

Anwendung von Wasserlöschposten im Brandfall:

- Schrank öffnen und Schlauch entnehmen. Prüfen, ob Wasser fließt, sonst Haupthahn öffnen.
- Gegen den Brandherd vorrücken, dabei Rückzugsmöglichkeit immer im Auge behalten. Vorsicht: Rauch ist toxisch und wirkt erstickend!
- Bei Türen und Ecken sind mehrere Personen hilfreich.
- Der Wasserlöschposten funktioniert auch, wenn der Schlauch nicht ganz ausgerollt ist.
- Wasserlöschposten sollten sporadisch überprüft und der Wasserfluss getestet werden. Ein spröder Schlauch oder kaputte Teile sind sofort zu ersetzen. Wasserlöschposten dürfen übrigens auch zum Rasensprengen oder Autowaschen verwendet werden. So kann gleich die Handhabung geübt und überprüft werden, ob der Löschposten auch funktioniert.

Entwicklung Schule Oberwil: Kindergarten

Die Schule Oberwil führt aktuell vier Klassen: Einen Kindergarten, zwei Primar- und eine Realklasse. Bei den Schülerzahlen verzeichnen wir einen leichten Rückgang. Die Schuleintritte werden in den kommenden Jahren in kleineren Gruppen erfolgen als bisher.

Die Schulkommission, die Schulleitung und die Lehrerschaft setzen sich intensiv mit der Planung der kommenden Jahre auseinander. Alle wollen, dass die Kinder ihren Schuleintritt mit den zwei Jahren Kindergarten in Oberwil erleben dürfen.

Organisatorisch wird aktuell die Einführung einer Basisstufe geprüft. Bei einer solchen Klasse werden die Kindergartenkinder mit dem ersten und zweiten Schuljahr gleichzeitig unterrichtet. Zwei Lehrpersonen fördern die Kinder entsprechend ihrer Entwicklung. In unserer Umgebung gibt es in Wimmis und Saanen Schulen mit Basisstufen.

Ueli Heim wird anlässlich der Gemeindeversammlung kurz über den anstehenden Entwicklungsschritt informieren. Zudem werden wir noch in diesem Schuljahr die betroffenen Eltern zu einer Informationsveranstaltung einladen.

Bernhard Wüthrich, Schulleiter

Forstschutz

Geschätzte Waldbesitzer/innen

Um die Verbreitung des Buchdruckers und des Kupferstechers (zwei Borkenkäferarten) in den Schutzwäldern einzudämmen, ist es die Aufgabe der Waldbesitzer fängisches Holz unschädlich zu machen. Dies bedeutet Fichten, die von Wind und Schnee beschädigt wurden, sowie stehende befallene Bäume, sollten schnellstmöglich abtransportiert oder im Bestand entrindet werden. Für diese Arbeiten können private sowie Forstunternehmer eingesetzt werden. Der Kanton Bern bietet finanzielle Unterstützung damit für Waldbesitzer nicht zu hohe Kosten endstehen. Der Förster berät und unterstützt sie gerne bei dieser Arbeit. Die Kontrolle des Waldes liegt allerdings in der Verantwortung des Waldbesitzer.

Für Fragen steht ihnen gerne der Revierförster Timm Näpflin zur Verfügung

Tel: 033 654 16 56, info@forst-tss.ch, Forstbetrieb Thunersee-Suldtal, Dorfplatz 2
3704 Krattigen

Aus der Bevölkerung



**Ferien(s)pass Niedersimmental
und Aeschi / Krattigen**
Postfach 109, 3700 Spiez
033 655 08 41
info@ferienpass-nst.ch
www.ferienpass-nst.ch

**30. Ferien(s)pass
4. Juli – 5. August 2022**

Seit Jahren ermöglichen wir den Schülern von Niedersimmental und Aeschi / Krattigen während den Sommerferien einen Einblick in interessante Hobbys, spannende Berufe und faszinierende Betriebe. Der Ferien(s)pass Niedersimmental und Aeschi / Krattigen ist seit Mai 2009 ein eigenständiger Verein. Wir sind dringend auf Unterstützung angewiesen.

Der Trägerverein kann sowohl mit einem Sponsoringbetrag, einem Inserat in unserer Broschüre, einer Mitglied- oder Gönnerschaft im Trägerverein oder mit einem interessanten Kursangebot als Veranstalter unterstützt werden.

- ☐ Ich möchte den Ferien(s)pass mit einem interessanten Kursangebot unterstützen
(wir kontaktieren Sie)
- ☐ Ich melde mich für eine Mitgliedschaft an:
 - ☐ Einzelperson/Familie Fr. 25.00/Jahr
 - ☐ Verein/Firma Fr. 50.00/Jahr
- ☐ Ich melde mich für eine Gönnerschaft an:
 - ☐ Einzelperson/Familie mind. Fr. 25.00/Jahr
 - ☐ Verein/Firma mind. Fr. 50.00/Jahr
- ☐ Ich möchte den Verein mit einem Sponsoringbetrag unterstützen (wir kontaktieren Sie)
- ☐ Ich hätte Interesse ein Inserat in der Broschüre 2022 zu publizieren (wir kontaktieren Sie)
 - ☐ Inserat 1/2 Seite mit Logo Fr. 300.00
 - ☐ Inserat 1/1 Seite mit Logo Fr. 600.00

Anrede:.....

Talon ausfüllen und einsenden an:

Name/Vorname:.....

Firma:.....

**Ferien(s)pass Niedersimmental
Postfach 109
3700 Spiez**

Strasse:.....

PLZ/Ort:.....

oder besuchen Sie unsere Homepage
und füllen Sie den Talon online aus
www.ferienpass-nst.ch

Telefon:.....

Email:.....

Auf unserer Homepage finden Sie
weitere Informationen.

Ort und Datum:.....

**Raiffeisenbank Frutigland
IBAN CH23 8080 8004 5176 8690 5**

Unterschrift:.....

Bemerkungen:.....

HERZlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr Ferien(s)pass Team

Beatrice Kunz, Daniela Schäfer, Karin Wüthrich

Beteiligte Gemeinden: Aeschi: Aeschiried, Emdtal, Mülönen, Därstetten: Weissenburg, Diemtigen: Entschwil, Horboden, Oey-Diemtigen, Zwischenflüh, Schwenden, Erlenbach: Lätterbach, Krattigen, Oberwil, Reutigen, Spiez: Einigen, Faulensee, Gwatt, Hondrich, Spiezwil, Stocken-Höfen: Höfen, Niederstocken, Oberstocken, Wimmis, Zwieselberg

Kino für alle im Alterszentrum

Nostalgie, ein Wiedersehen mit bekannten Gesichtern aus der Filmwelt vergangener Zeit: Das ist das Schwarzweisskino des Regisseurs Franz Schnyder. Er realisierte in den 50-er Jahren diverse unvergessene Gotthelf-Verfilmungen.

Im kommenden Winter verwandeln sich die Mehrzweckräume in den beiden Alterszentren der jetzt Niedersimmental AG, unterstützt vom Trägerverein jetzt Niedersimmental, im Eigen (Faulensee) und in der Lindenmatte (Erlenbach) zu Kinosälen. Im Gedenken an Regisseur Franz Schnyder, aber vor allem zu Ehren der Schauspielerin Lilo Pulver, die heuer 90-jährig wurde, zeigen wir für unsere Bewohnerinnen und Bewohner eine Trilogie von Gotthelf-Verfilmungen. Auch alle Interessierten von ausserhalb sind herzlich willkommen.

Dienstag, 16. Nov. 2021 **Die Käserei in der Vehfreude**



Dienstag, 28. Dez. 2021 **Ueli der Knecht**



Dienstag, 18. Jan. 2022 **Ueli der Pächter**



Unvergessene Schweizer Schauspieler wie Liselotte Pulver, Franz Matter, Margrit Winter, Erwin Kohlund, Ruedi Walter, Margrit Rainer, Emil Hegetschwiler, Hannes Schmidhauser, Stephanie Glaser, Alfred Rasser u.v.a. machen mit ihrem schauspielerischen Können die schwarzweissen Filme noch heute zu einem Augen- und Ohrenschmaus.

Die Filme beginnen jeweils um 14 Uhr gleichzeitig an beiden Standorten (Eigen und Lindenmatte). Der Eintritt für die Filmvorführung ist frei, die Teilnehmerzahl wird beschränkt auf je 30 Personen. Anschliessend an die Vorführung ist die Cafeteria für Kaffee und Kuchen und einen gemütlichen Schwatz offen.

Voranmeldung ist Bedingung: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08.30-17.00 Uhr

jetzt Eigen

Tel. 033 650 74 28

jetzt Lindenmatte

Tel. 033 681 86 87

Der Zutritt ist nur mit **Covid-Zertifikat 3G** möglich.

Während der ganzen Vorführung gilt **Maskenpflicht**.

Die Angaben zum Kino im Alterszentrum sind auch auf der Homepage der jetzt Niedersimmental AG zu finden unter <https://jetzt-nst.ch/>

Hast du Freude an Bewegung? Möchtest du deiner Gesundheit etwas Gutes tun? Bist du oft von Verspannungen oder sogar Schmerzen geplagt? Hast du Lust daran etwas zu ändern?

Yoga - Faszientraining Wohlfühlen – Bewegen – Entspannen

- Einfache und effektive Übungen um die Muskulatur und das Bindegewebe zu stärken
- Haltungs- und Gleichgewichtsübungen
- Beweglichkeit- und Dehnungsübungen
- Vitalisierend und immunstärkend
- Atem- und Entspannungstechniken

Jeden Montagmorgen, 9.15-10.30 Uhr in der Turnhalle Oberwil. Wir sind eine lustige Truppe und würden uns über Zuwachs freuen. Pandemiesituation: Wir dürfen ohne Masken trainieren und die Abstandsregeln sind durch genügend Platz gewährleistet.

Schnupperlektion jederzeit möglich.

Anmeldung und Informationen:

Linda Schranz-Klopfenstein, dipl. Yogalehrerin BYV,
078 871 49 05



Im Hirsche isch öppis los...



Das het me i dä 70-, 80- u 90-er Jahr ganz lut chönne säge. Vieli Oberwiler u Oberwilerinne erinnere sich gärn a die Zyt zrug. Am Fritigabe ds Fire-abebie (wo für fasch alli bis am Samschtig isch gange). Am Samschtigabe Träffpunkt für witer öpis ds undernäh (oder isch vielmal o im Hirsche bliebe). U so chönnti ds Anni unändlich viel

unvergässlich schöni Erinnerige u Gschichtleni verzelle. Aber o aasträngendi Zyte, wes de zu vorgerückter Stund langsam wie imene «hölzige Himmel» zue u här gange isch. De isches de Zyt worde zu sir Ussag: «Göht jetz hei, chömet doch de morn wieder...»

Mit Härzbluet isch ds Anni Wirtin gsy u het dr Hirsche prägt. I dä 80-er Jahr isch dr Ernst derzuecho u het hinter dä Kulisse unändlech viel derzue bitrage, dass dr Restaurantbetrieb bis 2007 vom Hirschegeosi ufrächt erhalte worde isch.

Altershalber, aber o für chli ruehegeri Zyte entgäge ds gah het me ä Lösig gsuecht. Entstande isch d Pension Hirsche. Scho denn nid ä ganz einfache Entscheid.... Nöi isch gsy, dass der Hirsche nume no uf Bstellig isch offe gsy.

Ä gwichtigeri Rolle hie vor allem d'Übernachtige übernoh. Mi het für total 12 Lüt Ufenthalt chönne abiete u dr Näbe het uf Aruef als chönne stattfinden. Mi het sich eifach nume müesse amälde.

O mier hi i däne 14 Jahr ganz viel Schöns erläbt. Übernachtige vo Lüt us dr ganze Wält (Internet sei Dank). Familiefescht vo Tuufi, Geburtstag, Konfirmatione u Hochzyt, wo me i däne Momente het ds Gfüehl übercho o chli derzue ds ghöre... u ds Glück het dörfe teile. Leider o di viele Beärdigunge, wo me mit dä Angehörige mitgfuehlt het u truurig isch gsy.

Alli Vereine, wo üs Treui ghalte hi. D Jassrundeni, Turnfroue u o di viele Klassezämekünfft wo wiederkehrend hi stattgfunde. Für all di Aläss möchti mir öich allne ganz hätzlich danke u merci säge. Dank däm het dr Hirsche bis jetz für alli Türe offe ka.

Dörfli 265

Vo jetz a wird d'Adrässe Dörfli 265 (ehemals Hirsche) si. Wie sicher alli gmerkt hi, si grossi Umbouarbeite im tue. Im Frühelig/Summer 22 wird nöis Läbe i däm schön zwäggmachte Hirsche yzie.

Mir wünsche öich allne ä schöni Herbst-/Adventszyt u verbliebe mit em Zitat:

«O Veränderige chönne ä Chance sy». I däm Sinn mit liebe Grüess

Sabine u Klaus Klopfenstein-Siegenthaler

Zmoos-Bringold Berthe Marie (Maria), 90-jährig



Heute Donnerstag kann Berthe Marie (Maria) Zmoos-Bringold im Eggmattli ihren 90. Geburtstag feiern. Maria Zmoos ist dankbar, dass sie gemeinsam mit ihrem Ehemann Fritz den Haushalt in ihrem geliebten, mit schönen Geranien geschmücktem, Heim führen kann. Dies dank der guten Unterstützung ihrer drei Töchtern. Einen Tag vor Marias hohen Geburtstagsfest können die beiden ihren 70. Hochzeitstag feiern. Beim Erzählen aus ihrem Leben wird spürbar wie wichtig der Jubiläum Frieden in unserem Land ist. Hatte sie doch in ihrer Kindheit in Frankreich den zweiten Weltkrieg mit all dem Schrecken und Nöten erlebt. Ihre Eltern hatten

damals mehrere Pachtbetriebe in Frankreich nahe an der Schweizergrenze übernommen. Zum Beispiel in Belfort. Maria berichtet wie sie und ihre sechs Geschwister nach dem Einmarsch der Deutschen Armee auf keinen Fall mehr deutsch sprechen durften. Auch zuhause nicht, es war zu gefährlich. Viele Wochen und Monate waren die Schulen geschlossen. Die Schulhäuser wurden als Militärunterkünfte genutzt. Diese fehlenden Schulstunden hatten später zur Folge, dass Maria ihren Traumberuf Krankenschwester zu werden verunmöglichte. Maria erinnert sich auch wie Schulkollegen durch Bombenangriffe das Leben verloren haben. Sie berichtet: "Unsere Kühe versorgten uns glücklicherweise mit Milchprodukten." Viele Menschen hatten damals Hunger. Das war schrecklich. Die Fröhlichkeit unserer Eltern hat uns Kindern über Vieles geholfen."

1948 ging Maria zurück in die Schweiz nach Schaffhausen zu Verwandten von ihrer Mutter. Später wurde Maria von einem Onkel und Paten nach Oberwil gerufen um seine betagten Schwiegereltern zu betreuen.

Maria ist sichtlich zufrieden und dankbar, dass sie nur zwei Mal für eine Operation ins Spital musste und sonst noch "gäbig zwäg ist." Maria denkt gerne an die Zeit als sie aktiv im Samariterverein und im Besucherdienst tätig war.

Liebe Maria. Wir wünschen dir ganz herzlich alles Gute in der kommenden Zeit, Gesundheit, Wohlergehen und Gottes Segen für jeden Tag.

Hilde Teuscher

Bänklischutte!

A aller fuessballbegeisterte Hobbysportler, egal ob jung oder alt, gimpft oder ungimpft, YB- oder Thun-Fan, Maa oder Frou: Chömet doch im Winter id Turnhalle cho Bänklischutte. Dasch öppis wo hie z Oberwil no fehlt! ;-)

Drum wetti e losi Gruppe gründe, wosech jedi Wuche trifft, es paar Mätschleni uf zwü Bänkli dürefuehrt, sech derbi müglechtscht ned verletzt undsech am Schluss vom Spiel no cha id Ouge gugge und d Hand gäh.

Mier träffenüs zum erschte Mal am **Donnschti, 25. November 2021, em 18:30** direkt bir Turnhalle. Aaschliessend träffemernüs **wüchentlich zur gliche Zyt** – natürlich gratis und ohni Verpflichtig, de o jedes Mal müesse z cho! Duure tuet de Gspass je nach Laune, aber sicher ned lenger als bis em 20:30.

Aamäldig und witeri Infos: Nils Fiechter, Hüpbach 629,
079 929 26 14, nils.fiechter@gmail.com

Nils Fiechter



Seniorenturnen

Gerne machen wir alle Älteren und auch Jüngere auf unser Turnen im Schulhaus Oberwil aufmerksam.

Das miteinander bewegen, lachen und manchmal auch ein Tänzchen tut dem Körper und der Seele gut.

Turnhalle Oberwil, jeden Dienstag
von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr, Kosten Fr. 7.00.

Wir würden uns freuen, neue Gesichter
begrüssen zu dürfen.

Chömed emal ga ieluege.

Die Oberwiler Turnerinnen

Impressum

Herausgeber und Redaktion

Gemeinderat Oberwil i.S.

Infoverantwortlicher

Nils Fiechter,
Gemeindeverwalter

Kontakt

Telefon 033 783 13 53

Fax 033 783 13 02

info@oberwil-im-simmental.ch

Gestaltung/Layout

Gemeinde Oberwil i.S.

Druck

Druckerei Kopp, Zweisimmen
Die Gemeindeinformationen er-
scheinen zwei - viermal jährlich

Kosten für Inserate pro Ausgabe

1/1 Seite Fr. 60.00

1/2 Seite Fr. 30.00

1/4 Seite Fr. 20.00